

ALTからごあいさつ

お世話になった先生

To the kind people of Fukusaki:

Thank you for a wonderful three years in Fukusaki Town. I am blessed to have been able to work and live in Fukusaki with people who are kind, generous, and spirited.



When I arrived in Japan three years ago, I was moved by your open-mindedness and warm heart, and am still deeply impressed by the town's passion towards not only supporting education, but progressing it. I believe that the children of Fukusaki, with their positive attitudes and curious minds, have the power to carry the hope of the world's next generation. During these past 3 years, I have taught the children of Fukusaki English and about my life overseas. However, I have also learned so much about the people and culture of Japan from them and others in town. Thank you for teaching cultural traditions like taiko, for taking me to Fukusaki's wonderful matsuris, and for introducing me to Fukusaki's historical past. I hope that you will continue to extend your kindness to the rest of the world, and that more people will come to appreciate the charms of Fukusaki. I will never forget the wonderful time I had here and I hope that I will see you all again one day. Thank you!

Valerie Hwang

福崎町のみなさん

福崎町でのすばらしい3年間、まことにありがとうございました。親切で元気な人々といっしょに働き、住むことができて恵まれていました。3年前に福崎町に着いたとき、みなさんのあたたかい心に感動させられました。それに、教育に対して支援するだけにとどまらず、さらに高めようとする福崎町の熱心さに深く感動しています。福崎町の積極的な子どもたちが、この世界の次の世代の望みと力になれると思います。

この3年間、子どもたちに英語や外国について教えました。しかし、私も子どもや周りの人から日本人と文化についてたくさん勉強ができました。太鼓などの伝統文化を教えたり、素敵な祭に私をつれて行ったり、福崎の歴史が深いことを紹介したりして下さって、ありがとうございました。これからも世界のいろいろな人々に同じように福崎町の人の優しさを知ってもらって、福崎の魅力を尊ぶようになる人が増えることを願っています。このすばらしい3年間が忘れられません。また次に会える日を楽しみにしています。今まで本当にありがとうございました！

ヴァレリー・ホアン

(※日本語訳：ヴァレリー先生本人による)

新しい先生

Hello everyone,

My name is Verity Townsend and I am from Leeds in England. I studied Japanese at Leeds University and graduated in July. Three years ago, I attended Gakushuin Women's College in Tokyo. Whilst there, I learnt traditional cultural subjects like flower arranging and calligraphy. I am also interested in the tea ceremony, so I'd like to take part in one again. My hobbies include reading, horse riding and going to the theatre. I like cooking and have been a vegetarian since I was born. Please help me to learn about Hyogo prefecture's history and culture. I was very happy when I received letters from the schools in Fukusaki. I am really looking forward to meeting you all.



Verity Townsend

こんにちは、みなさん。ヴェリティ・タウンセンドです。イギリスのリーズから来ました。リーズ大学で日本語を勉強して、今年7月に卒業しました。3年前、東京の学習院女子大学に留学しました。その時は華道や書道のような伝統的文化を勉強しました。茶道にも興味があって、もう一度お茶会に参加したいです。読書、乗馬や劇場に行くのは私の趣味です。料理を作るのが好きで、生まれたときからベジタリアンです。兵庫県の歴史と文化について教えてください。福崎町の学校から手紙をもらってとても嬉しかったです。みなさんにお会いするのを本当に楽しみにしています。

ヴェリティ・タウンセンド

(※日本語訳：ヴェリティ先生本人による)

運動会・体育大会のご案内

小学校・中学校の運動会・体育大会を次の日程で開催します。お忙しい時期ですが、各学校へ足をお運びいただき、子どもたちにご声援をよろしくお願いいたします。



【開催日】

福崎西中学校	9月16日(日)	8:50~
福崎東中学校	9月16日(日)	9:00~
福崎小学校	9月22日(土・祝)	8:50~
高岡小学校	9月22日(土・祝)	9:00~
田原小学校	9月22日(土・祝)	8:45~
八千種小学校	9月22日(土・祝)	9:00~

(学校教育課)

全国瞬時警報システム (J-ALERT) 全国一斉放送を実施します



地震や武力攻撃などの災害時に、全国瞬時警報システム (J-ALERT) から送られてくる緊急情報を、防災行政無線を用いて確実に町民のみなさんにお伝えするため、町内全域で緊急情報伝達の試験を行います。

試験実施日時 9月12日(水) 【2回実施】
午前10:00頃 10:30頃
情報伝達手段 防災行政無線から定時放送と同じくらいの音量で、チャイムの後に「これは試験放送です。」と流れます。

※当日は、福崎町以外の市町でも、さまざまな情報伝達手段で試験が実施されます。

(住民生活課)

【全国瞬時警報システム (J-ALERT)】とは？
緊急地震情報や弾道ミサイル発射情報など、対処に時間的余裕のない事態が発生した場合に、国から通信衛星を介して情報が送信されます。町が受信し、防災行政無線を自動起動することにより、瞬時に緊急情報をお知らせするものです。

食育通信

～みんなで食育を実践しよう～

学校給食と地産地消

福崎町では、町内産の米、野菜をはじめ、兵庫県内とれた食材をなるべく多く使用した給食の提供に取り組んでいます。

給食センターに野菜を納品している生産者は、「福崎町の子どもたちにおいしくて安全安心な野菜を食べてもらいたい。」という思いで野菜を育てています。そして、「大量調理でも使いやすいよう、規格のそろった野菜を作るにはどうすれば良いだろう。」と考え、毎年、植え付けや収穫のタイミング、植える場所などを工夫しています。

また、特産もちむぎ商品も給食に使用しています。もちむぎ精麦入りご飯やもちむぎ粉入りコッペパンのほか、冷やしもちむぎ麺も好評です。

納品の始まる月	主な農産物
6月	たまねぎ・じゃがいも
7月	なす・トマト・かぼちゃ・ピーマン
8月	冬瓜
10月	さつまいも
11月	人参・大根・白菜

おいしい野菜をありがとうございます 生産者のみなさん



毎月19日は「食育」の日
家族そろって食事をしましょう！

災害の多い季節 「日頃の備え」と「早めの避難」が大切です

- 懐中電灯、ラジオ、非常持ち出し品などがそろっているかチェックをしましょう。
- 日頃からどこが危険か、避難場所はどこかを確認しておきましょう。
- 土砂災害の多くは雨が原因で起こります。気象情報に気を配り、連続雨量や時間雨量などをチェックしましょう。

※国土交通省【川の防災情報】なども参考にしてください。
<http://www.river.go.jp/>



相続等によって農地を取得したときは 農業委員会への届出が必要です

農地の権利を相続等によって取得したときは、農地のある市町の農業委員会にその旨の届出をしなければならないことになっています。

これは、相続等による農地の権利取得は農地法第3条に規定された許可が不要なため、農業委員会で新たな権利者を把握するために、届出していただくものです。

届出が必要な権利取得

相続（遺産分割および包括遺贈を含む）、法人の合併・分割、時効取得等による権利取得が届出の対象となります。

届出の期限

権利を取得したことを知った日から10か月以内に、農地のある市町の農業委員会に届け出てください。（届出書は農業委員会の窓口にあります。）

注意事項

- ・この届出は権利取得の効力を発生させたり保全したりするものではありません。
- ・この届出をただけでは所有権移転登記は変更になりません。登記は別途法務局で行ってください。
- ・通常の売買や贈与などで農地を取得する場合は、農地法第3条の許可が必要となります。



問い合わせ先
農業委員会事務局
(産業課内・内線394)

福崎町商工会青年部 子どもたちを守るため青パト巡回

商工会青年部では、昨年からの定期的青色防犯パトロールを行っています。

小学生をねらった事件等が相次いだため、夏休み前日の7月19日に臨時巡回パトロールを行いました。青年部員と商工会職員12人が商工会館に集合し、福崎警察署生活安全課係長から巡回時の注意事項などの説明を受けた後、青色回転灯を付けた車3台にわかれて、町内4つの小学校付近を重点的に巡回しました。

若い世代ががんばることで、地域の子どもたちを守る意識を町民全体に広げ、安心してらせる町にしたいと考えています。



下水道への接続をお願いします！

現在、未接続世帯への接続推進を行っています。供用開始されている区域のみなさんは、公共用水域の水質保全・生活環境改善のため、下水道への接続を進めていただきますようお願いいたします。



排水設備工事は指定工事店で！

公共下水道・農業集落排水・コミュニティプラントに接続する排水設備工事は、福崎町の指定工事店でないとできません。工事は必ず指定工事店へお申し込みください。

福崎町指定工事店については、下水道課にお問い合わせください。

下水道宅内排水設備工事の指定工事店が、次のとおり追加となりました。

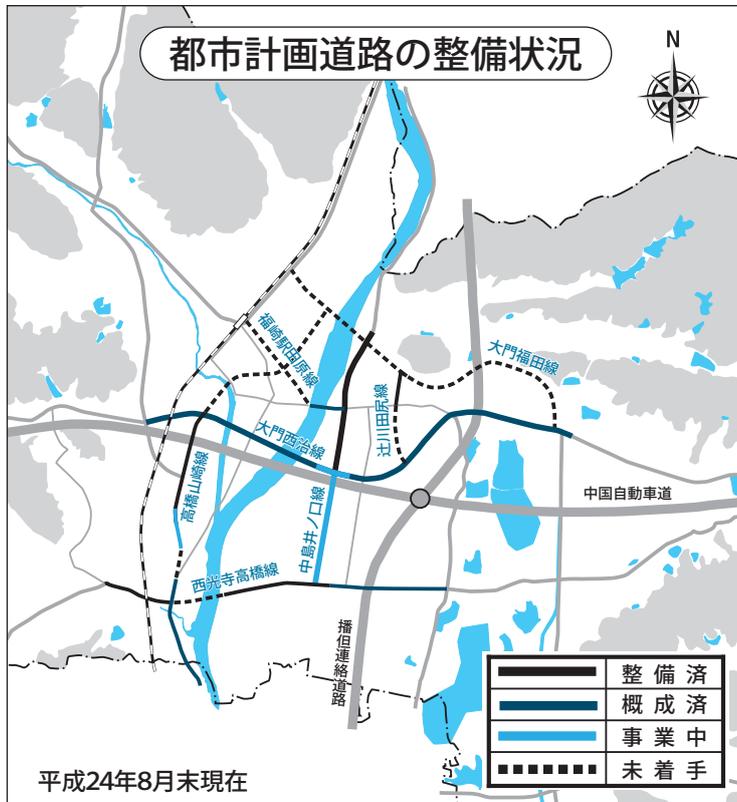
指定工事店名	営業所所在地	電話番号
(株)環空社	姫路市四郷町東阿保1225-1	079-285-3308

指定工事店数135件(平成24年7月末)
一覧表は福崎町ホームページに掲載しています。

問い合わせ先 下水道課 (内線312・313)

都市計画道路網の見直し検討を開始します

福崎町では、都市計画決定後、長期間にわたり未着手の道路が存在しているため、社会経済情勢の変化をふまえ、都市計画道路の変更や廃止を含めた見直し検討を行っていきます。



■都市計画道路とは

まちづくりの骨格となる幹線道路で、安全で快適な生活や良好な環境を保つため、都市計画法にもとづいて計画決定された道路です。

■都市計画道路網の見直しの必要性

福崎町の都市計画道路は、昭和51年、56年に7路線(約16km)が都市計画決定されていますが、整備率は約54%にとどまっています。

長期間にわたり整備できなかった路線について、現時点における必要性を再検証し、都市計画道路網の見直し検討を進めていく必要があります。

■都市計画道路網の見直しの方法

平成23年に県が作成した「都市計画道路網見直しガイドライン」に沿って客観的な評価基準と地域特性の両面から必要性を検証し、必要に応じて計画の廃止や幅員縮小等の見直しを検討します。

今後、見直し案を作成し、必要に応じて都市計画道路の変更、廃止などの手続を進めます。その際には、町民のみなさんのご意見をお聴きすることになります。

保育所入所申込受付

平成25年度から新たに保育所へ入所希望する方は、右記日程により受付します。

保育所に入所できる児童は、保護者が仕事や病気などの理由で保育に欠ける児童です。保育所の定員を超えての申込がある場合は、第2・第3希望の保育所に変更していただく場合があります。

各保育所の詳しい内容については、入所申込当日にお渡しする「平成25年度保育所情報」をご覧ください。

※年度途中に入所(園)する方及び町外の保育所への入所を希望する方の申込も受付します。

※保育所(園)を変更される方の受付も行います。

※はぎ保育園等の認定こども園に入園希望の場合は、直接、保育園へ申込してください。

※現在入所中で引き続き入所希望の場合は、別途、保育所を通じて継続入所の書類をお渡しします。

携行品 筆記具 印鑑

問い合わせ先

学校教育課 子育て支援係(内線251)

保育所名	定員 (平成24年度)	受付日時	受付場所	受付地域
福崎幼稚園 (福崎新448番地3) ☎22-1091	130人	10月24日 (水) 10:00~12:00	文化センター (福田176番地の1) ☎22-3755	新町、馬田、出屋敷、 駅前、神谷、西谷、 西治、高橋
サルビア保育園 (山崎字清水617番地7) ☎22-1313	90人	10月24日 (水) 13:00~15:00		山崎、福田
高岡保育所 (高岡1959番地4) ☎22-3125	60人	10月24日 (水) 15:00~16:00		田口、板坂、桜、 長野
八千種保育所 (八千種298番地1) ☎22-0021	90人	10月25日 (木) 9:30~11:00	もちの木会館 (八千種330番地) ☎22-1564	南大貫、東大貫、 西大貫、余田、 小倉、庄、鍛冶屋
姫学保育園 (南田原2062番地) ☎22-5480	50人	10月26日 (金) 9:30~11:00	サルビア会館 2F講義室 (西田原1397番地の1) ☎22-5848	長目、中島、上中島、 西光寺、八反田、 吉田、西野野垣内
田原幼稚園 (西田原1263番地4) ☎22-1032	200人	10月26日 (金) 13:30~16:00		西野、井ノ口、北野、 辻川、田尻、大門、 加治谷、亀坪
町内全保育所 町外保育所		10月27日 (土) 9:00~12:00		町内全域